

16. Mai 2017

---

### **Büros der Gemeindeverwaltung über Auffahrt geschlossen**

Die Büros der Gemeindeverwaltung und der Technischen Betriebe bleiben an Auffahrt, Donnerstag, 25. Mai und am Freitag 26. Mai 2017 geschlossen.

Für unaufschiebbare Angelegenheiten ist über die Telefonnummer 056 201 40 65 die jeweilige Piktogrammnummer zu erfahren.

Das **Betreibungsamt** bleibt bereits ab Mittwoch, 24. Mai 2017, 15:00 geschlossen.

---

### **Traktanden der Sommergemeinde-versammlungen in Kurzform vorgestellt**

Der Gemeinderat hat die Traktandenliste für die Sommergemeindeversammlungen verabschiedet.

Die Einladungen an die Stimmberechtigten mit detailliertem Bericht zu den einzelnen Traktanden werden Anfang Juni 2017 zugestellt und können dann ebenfalls auf [birmenstorf.ch/aktuelles](http://birmenstorf.ch/aktuelles) abgerufen werden. Wir freuen uns, dass Sie sich die Termine reservieren sowie zahlreich und aktiv an den Versammlungen teilnehmen.

---

### **Einwohnergemeindeversammlung vom 20. Juni 2017, 20:00 Uhr, Turnhalle Träff**

-Protokoll der letzten Gemeindeversammlung vom 24. November 2016

-Rechenschaftsbericht 2016

-Rechnung 2016

#### **-Kreditabrechnungen**

##### **a) Dachsanierung Mehrzweckhalle**

Im Sommer 2016 wurde die Dachsanierung Mehrzweckhalle (Schwerpunkt: Ersatz Glaselemente) erfolgreich durchgeführt. Die Arbeiten konnten gegenüber dem Kostenvoranschlag deutlich günstiger vergeben werden. Anstelle der beantragten CHF 570'000 schliesst die Abrechnung mit einem Aufwand von rund CHF 377'000

##### **b) Trottoir Mülligerstrasse**

Im 2013/2014 erstellte der ‚Kanton‘ entlang der Mülligerstrasse zwischen den Einmündungen Hööndlerweg und Chrezzgass ein Trottoir. Die Gemeindeversammlung bewilligte einen Gemeindeanteil von CHF 153'000 (51 % gemäss einschlägigem Strassenbaudekret). Die Abrechnung schliesst für die Gemeinde mit einer ‚Punktlandung‘ bzw. mit einem Aufwand von rund

CHF 154'000.

**c) Erweiterung Kernfahrbahn mit Neubau Kreisel Bruggerstrasse Ost**

Die Einwohnergemeindeversammlung bewilligte am 25. Juni 2008 das Projekt „Erweiterung Kernfahrbahn und Neubau Kreisel Bruggerstrasse Ost“ und genehmigte hierfür einen Gesamtkredit (Strasse, Wasser, Abwasser und Strom) von netto CHF 1'220'000.

Die Bauarbeiten fanden im Januar 2012 mit der Einweihung des ‚Peperoni-Kreisels‘ ihren Abschluss.

Die Abrechnung für das Teilprojekt „Strasse“ hat sich durch anspruchsvolle Landerwerbsverhandlungen verzögert. Die Gesamtabrechnung kann der bevorstehenden Gemeindeversammlung unterbreitet werden. Diese schliesst mit einem Gesamtaufwand von rund CHF 1'528'000. Die Kreditüberschreitung verteilt sich auf die Teilbereiche (Beträge gerundet)

- Strasse	CHF 153'000
- Wasser	CHF 92'000
- Abwasser	CHF 31'000
- Strom	CHF <u>31'000</u>
Total Kreditüberschreitung	CHF 307'000

Die Gründe für die Kreditüberschreitung sind von Teilprojekt zu Teilprojekt unterschiedlich. Sie sind im Traktandenbericht zur Gemeindeversammlung detailliert erläutert.

**- Ausbau und Werterhalt Abwasserreinigungsanlage ARA Rehmatte;**

**Verpflichtungskredit CHF 2'330'000**

An der im Jahre 1971/72 erstellten und im 1999 erneuerten und ausgebauten Abwasserreinigungsanlage Rehmatte stehen erneut Erneuerungs- und Erweiterungsarbeiten an. Es gilt Massnahmen zu treffen, damit die (teilweise verschärften) Einleitbedingungen für das gereinigte (Ab-) Wasser in die Reuss wieder zuverlässig eingehalten werden können. Zudem steht ein Kapazitätsausbau von heute 15'000 auf neu 20'000 Einwohnerwerte an. Letzterer entspricht den Planungszielen 2040. Das Bauprojekt umfasst eine zusätzliche Abwasserstrasse und umfangreiche Umbauten im Bereich des Werterhalts der ganzen Anlage.

Die damit verbundenen Gesamt-Investitionen belaufen sich auf CHF 8'250'000. In diese teilen sich die an die ARA angeschlossenen Gemeinden Baden (Ortsteil Rütihof), Birmenstorf, Fislisbach und Mülligen im Verhältnis der statutarisch festgelegten Einwohnergleichwerte. Der Gemeindeanteil Birmenstorf beträgt CHF 2'330'000.

Im Rahmen eines noch auszuarbeitenden separaten Projekts, muss zu einem späteren Zeitpunkt eine Ableitung von der ARA bis zur Reuss erstellt werden. Der Kostenanteil der Gemeinde Birmenstorf an dieser Massnahme dürfte in der Grössenordnung von ca. CHF 0,7 Mio. liegen. Hierfür wird der Gemeindeversammlung zu einem späteren Zeitpunkt eine separate Kreditvorlage unterbreitet.

**-Zusicherung Gemeindebürgerrecht**

**Insgesamt 5 Personen (1x deutsche und 4 x mazedonische Staatsangehörige) erfüllen die formellen Voraussetzungen für die Zusicherung des Gemeindebürgerrechts.**

---

## **Ortsbürgergemeindeversammlung vom 29. Juni 2017; 20:00 Uhr, im Areal „Birmifäscht“**

Die Sommergemeindeversammlung der Ortsbürgerinnen und Ortsbürger findet für einmal nicht an einem Freitag in der Waldhütte Schönert, sondern an einem Donnerstag in den Kulissen des ‚Birmifäscht 2017‘ statt. Genauer: ‚Im Biergarten‘ des Feuerwehrvereins zwischen altem Gemeindehaus und Schulhaus Gemeindehausstrasse. Der Ablauf bleibt wie gewohnt.

Im Anschluss an den ersten Teil gemäss nachstehender Traktandenliste sind die Versammlungsbesucherinnen und –besucher zu Speis und Trank eingeladen.

---

### **Traktanden**

- Protokoll der letzten Gemeindeversammlung vom 24. November 2016
- Rechenschaftsbericht 2016
- Rechnung 2016

#### **-Erwerb Liegenschaft Bruggerstrasse 17**

Der Ortsbürgergemeinde eröffnet sich die Möglichkeit, die Liegenschaft Bruggerstrasse 17 (ehemals Urban Zehnder sel.) käuflich zu erwerben.

Zusammen mit der Ortsbürgerkommission ist der Gemeinderat der Meinung, dass diese Chance genutzt werden sollte.

Die Liegenschaft liegt sehr zentral und lässt sich mit ihren zwei Wohnungen nach einer sanften Renovation bis auf weiteres kostentragend vermieten. Langfristig ist ein Ersatzneubau mit noch offener Nutzung (Seniorenwohnungen sind ein Stichwort) angedacht.

Für Erwerb und sanfte Renovation der Liegenschaft ist der Ortsbürgergemeindeversammlung ein Kredit von CHF 630'000 beantragt.